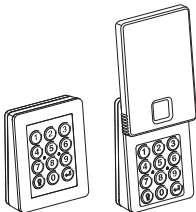


D	Bedienungsanleitung	2
GB	Operating instructions	14
F	Instructions de service	26
E	Instrucciones de uso	38
I	Istruzioni per l'uso	50
NL	Gebruiksaanwijzing	62
PL	Instrukcja obsługi	74
N	Bruksanvisning	86
S	Bruksanvisning	98
DK	Driftsvejledning	110

04.2018

Digital 525

Digital 526



1. Informatie bij dit product

- Originele gebruikershandleiding
- Onderdeel van het product.
- Moet absoluut worden gelezen en bewaard.
- Auteursrechtelijk beschermd.
- Herdruk, ook gedeeltelijk, alleen met onze toestemming.
- Onder voorbehoud van wijzigingen in het belang van de technische vooruitgang.
- De afbeeldingen zijn niet op schaal.

Vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring

Hierbij verklaar ik, Marantec Antriebs- und Steuerungstechnik GmbH & Co. KG, dat het type radioapparatuur Digital 525/526 conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: www.marantec.com



WAARSCHUWING!

Kans op letsel door ongecontroleerde deurbediening!

- Gebruik de besturing of de handzender alleen maar als er zich geen personen of voorwerpen in het bewegingsbereik van de deur bevinden.
- Zorg ervoor dat de besturing en handzender niet door kinderen of onbevoegden kunnen worden gebruikt.
- Zorg ervoor dat de handzender niet per ongeluk kan worden ingedrukt (bijv. in uw zak).



VOORZICHTIG!

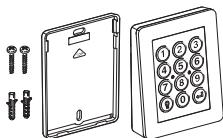
De documentatie van de handzender of ontvanger moet in acht worden genomen.

Praktische informatie en een videohandleiding voor de instelling van het apparaat zijn in het FAQ-gedeelte op de volgende website te vinden: www.marantec.com

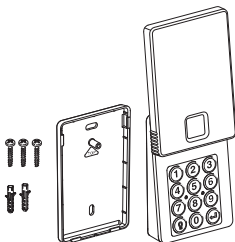
2. Productoverzicht

2.1 Leveringspakket

Digital 525

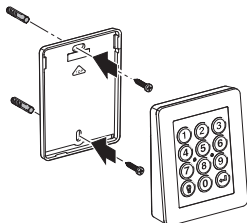


Digital 526

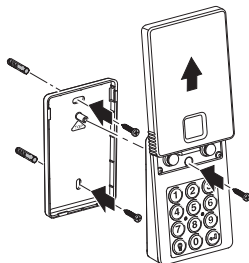


2.2 Montage

Digital 525

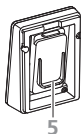
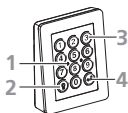


Digital 526

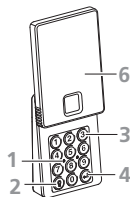


2.3 Overzicht

Digital 525



Digital 526



Legenda

- 1 Ledindicatoren
- 2 Lichttoets
- 3 Cijfertoetsen
- 4 Enter-toets
- 5 Deksel batterijvakje
- 6 Afdekking

2.4 Ledindicatoren



Ledje uit



Ledje flikkert



Ledje flitst



Ledje knippert langzaam



Ledje knippert tweemaal en langzaam



Ledje knippert driemaal en langzaam



Ledje knippert snel



Ledje knippert tweemaal en snel



Ledje knippert driemaal en snel



Toetsenbordverlichting brandt

3. Inbedrijfstelling

- De master-PIN-code is in de fabrieksinstelling en na een reset „0000“.
- Is het geheugen vol (3 gebruikers-PIN-codes), dan wordt er geen nieuwe PIN-code geaccepteerd.
- Wordt er een PIN-code met meer dan 4 cijfers ingevoerd, dan worden alleen de laatste 4 cijfers gebruikt.

3.1 Nieuwe gebruikers-PIN aanmaken en programmeren (inleren)

1. Aandrijving, besturing of ontvanger in gereedheid voor draadloos leren brengen. Op de aandrijving/besturing knippert het draadloos-symbool .



De documentatie van de aandrijving of ontvanger moet in acht worden genomen.

2.
 - Geldige PIN-code invoeren (4 cijfers)
 - Enter-toets indrukken.



30 s

3.
 - Nieuwe gebruikers-PIN-code invoeren (4 cijfers).
 - Enter-toets indrukken.



1 x

- De nieuwe gebruikers-PIN-code wordt opgeslagen. Er wordt een inleerteleggram verzonden.
- Een bestaande PIN-code kan niet nog eens worden opgeslagen. Er wordt desondanks een inleerteleggram verzonden.
- De programmeermodus wordt geactiveerd.

Mogelijke fouten

(PIN-code werd niet opgeslagen)

- PIN-code korter dan 4 cijfers.
- Geheugen vol (Al 3 PIN-codes opgeslagen).
- Nieuwe PIN-code identiek aan master-PIN-code.



2 s

- Snelprogrammering opnieuw uitvoeren.

4. De gereedheid voor draadloos leren op de aandrijving, besturing of ontvanger beëindigen.

Op de aandrijving/besturing gaat het draadloos-symbool  uit.



De documentatie van de aandrijving of ontvanger moet in acht worden genomen.

3.2 Gebruikers-PIN-code naar een ander apparaat kopiëren en programmeren

De beide zenders moet zich binnen het bereik van de aandrijving of besturing bevinden. Niet mogelijk bij universele ontvangers.

- | | | | |
|----|---|---|------|
| 1. | <ul style="list-style-type: none">Geldige master-PIN-code op een geprogrammeerd apparaat invoeren (4 cijfers).Enter-toets indrukken. |  | 30 s |
| 2. | <ul style="list-style-type: none">Geldige gebruikers-PIN op een geprogrammeerd apparaat invoeren (4 cijfers).Enter-toets indrukken. |  | 1 x |
| 3. | Op de aandrijving/besturing knippert het draadloos-symbool  . | | |
| 4. | <ul style="list-style-type: none">Geldig master-PIN-code op nog een apparaat invoeren (4 cijfers).Enter-toets indrukken. |  | 30 s |
| 5. | <ul style="list-style-type: none">Nieuwe gebruikers-PIN-code op nog een apparaat invoeren (4 cijfers).Enter-toets indrukken. |  | 1 x |
| 6. | Op de aandrijving/besturing gaat het draadloos-symbool  uit. | | |

4. Bediening

4.1 Toetsenbordverlichting activeren

- Willekeurige cijfertoets indrukken (0 - 9).



5 s

4.2 Functie activeren

- Geldige gebruikers-PIN-code invoeren (4 cijfers).
- Enter-toets indrukken.



1 x



30 s



10 x



30 s

Tijdens de bedrijfstijd (30 s) kan de deur worden gestopt en gestart door het indrukken van

- een cijfertoets (0-9)
- de Enter-toets.

De bedrijfstijd kan met elke druk op de knop worden gereset en begint dan opnieuw.

Mogelijke fouten

- Verkeerde PIN-code ingevoerd.
- 3 x achter elkaar een verkeerde PIN-code ingevoerd.
Het apparaat is gedurende 2 minuten geblokkeerd.



2 s



2 s



4.3 Lichttoets programmeren

De lichttoets verstuurt een commando zonder het vooraf invoeren van een PIN-code. Zo kan een op de universele ontvanger aangesloten externe verlichting, een aandrijffunctie of een aandrijving worden bediend.

1. Aandrijving, besturing of ontvanger in gereedheid voor draadloos leren brengen.

Op de aandrijving/besturing knippert het draadloos-symbool .



De documentatie van de aandrijving of ontvanger moet in acht worden genomen.

- | | | | |
|----|--|---|------|
| 2. | <ul style="list-style-type: none">Geldige master-PIN-code invoeren (4 cijfers).Enter-toets indrukken. |  | 30 s |
| 3. | <ul style="list-style-type: none">Op de lichttoets drukken. |  | 1 x |

4. De gereedheid voor draadloos leren op de aandrijving, besturing of ontvanger beëindigen.

Op de aandrijving/besturing gaat het draadloos-symbool  uit.



De documentatie van de aandrijving of ontvanger moet in acht worden genomen.

4.4 Lichtfunctie activeren

- | | | |
|---|---|-----|
| <ul style="list-style-type: none">Op de lichttoets drukken. |  | 1 x |
|---|---|-----|

4.5 Een tijdelijke PIN-code aanmaken (3 x te gebruiken)

De tijdelijke PIN-code activeert dezelfde functie als de bij het aanmaken in te voeren geldige gebruikers-PIN-code.

Hij is 3 x bruikbaar en wordt vervolgens automatisch gewist. Wordt een tijdelijke PIN-code aangemaakt, terwijl een eerdere nog niet is gewist, dan wordt deze overschreven.

1.	- Geldige master-PIN-code invoeren (4 cijfers). - Enter-toets indrukken.		30 s
2.	Enter-toets indrukken.		30 s
3.	Enter-toets indrukken.		30 s
4.	- Geldige gebruikers-PIN-code invoeren (4 cijfers). - Enter-toets indrukken.		30 s

Mogelijke fouten

Bij invoer van een onbekende PIN-code wordt de programmeermodus onmiddellijk beëindigd.

5.	- Gewenste tijdelijke PIN-code invoeren (4 cijfers). - Enter-toets indrukken.		2 s
Mogelijke fouten (PIN-code werd niet opgeslagen) - PIN-code ongeldig. - Snelprogrammering opnieuw uitvoeren.			2 s

4.6 Master-PIN-code of gebruikers-PIN-code wijzigen

- | | | | |
|----|--|---|------|
| 1. | <ul style="list-style-type: none"> Geldige master-PIN-code invoeren (4 cijfers). Enter-toets indrukken. |  | 30 s |
| 2. | <ul style="list-style-type: none"> Enter-toets indrukken. |  | 30 s |
| 3. | <ul style="list-style-type: none"> Te wijzigen master-PIN-code of gebruikers-PIN-code invoeren. Enter-toets indrukken. |  | 30 s |

Mogelijke fouten

Bij invoer van een onbekende PIN-code wordt de programmeermodus onmiddellijk beëindigd.

- | | | | |
|----|--|---|-----|
| 4. | <ul style="list-style-type: none"> Gewenste nieuwe PIN-code invoeren (4 cijfers). Enter-toets indrukken. |  | 2 s |
|----|--|---|-----|

Mogelijke fouten

(PIN-code werd niet opgeslagen)

- PIN-code ongeldig.



2 s

Snelprogrammering opnieuw uitvoeren.

4.7 RESET

- Alle PIN-codes incl. de lichttoets werden verwijderd en er worden nieuwe radiocodes gegenereerd.
- De master-PIN-code wordt teruggezet naar de fabrieksinstelling.

1. • Het apparaat van de muur demonteren.

2. • En van de batterijen verwijderen.

3. • Bij ingedrukte Enter-toets de batterij weer terugplaatsen.



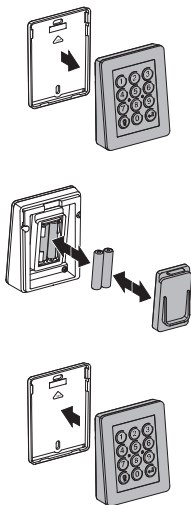
4. • Enter-toets loslaten.



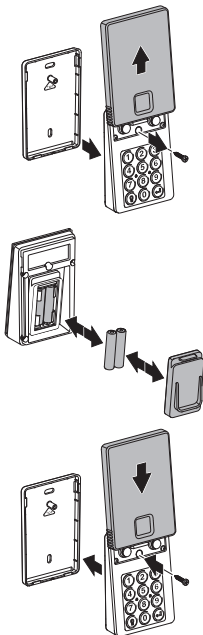
2 s

4.8 Batterij vervangen

Digital 525



Digital 526



Oude apparaten en
batterijen/accu's mogen
niet worden weggegooid
bij het normale
huishoudelijke afval!

5. Technische gegevens



AAA, 1,5V



°C

-20



°C

+60



IP54



868,3 MHz (max. 0,78 mW)
433,92 MHz (max. 0,08 mW)

